

Plan 237 Lic. en Filología Hispánica

Asignatura 43267 ESPAÑOL DE AMERICA

Grupo 1

Presentación

Estudio de la formación del español americano. Particularidades de las diferentes áreas del español americano

Programa Básico

1. Formación del español de América.

2. Contacto e interferencias lingüísticas en el español de América.

2.1. Entre español de América y lenguas indígenas: Andes, México, Paraguay.

2.2. Entre español de América e inglés: Estados Unidos.

3. Descripción general del español de América.

3.1. Problemas de una descripción sincrónica y global del español de América.

3.2. Diversidad geográfica y sociolingüística del español de América. Áreas dialectales.

3.3. Fonética y fonología.

3.4. Morfosintaxis.

3.5. Léxico.

4. La investigación del español de América. Proyectos.

Objetivos

Estudio de la formación del español americano. Revisión de las teorías que han buscado explicar la evolución y diversidad específicas del español de América. Estudio de las consecuencias que para amplias comunidades de hablantes tienen las situaciones de bilingüismo. Descripción del español de América en la actualidad estructurada en los niveles fonético-fonológico, morfosintáctico y lexicográfico. Se mostrarán los hechos lingüísticos que tengan un carácter más diferenciador entre el español de América y el peninsular, pero especificando en la medida de lo posible el alcance geográfico o sociolingüístico de cada rasgo.

Programa de Teoría

1. Formación del español de América.

2. Contacto e interferencias lingüísticas en el español de América.

2.1. Entre español de América y lenguas indígenas: Andes, México, Paraguay.

2.2. Entre español de América e inglés: Estados Unidos.

3. Descripción general del español de América.

3.1. Problemas de una descripción sincrónica y global del español de América.

3.2. Diversidad geográfica y sociolingüística del español de América. Áreas dialectales.

3.3. Fonética y fonología.

3.4. Morfosintaxis.

3.5. Léxico.

4. La investigación del español de América. Proyectos.

Programa Práctico

Los alumnos tendrán que realizar tres prácticas a lo largo del curso. Se recogerán una vez que se haya explicado el tema correspondiente y deberán ser entregadas en una fecha fijada por la profesora y los alumnos.

Evaluación

Examen, prácticas de clase y trabajo de curso.

Bibliografía

Aleza, M. y J. M^a Enguita (2002), *El español de América. Aproximación sincrónica*, Valencia, Tirant lo Blanch.

Alvar, M. (dir.) (1996), *Manual de dialectología hispánica. El español de América*, Barcelona, Ariel.

Fontanella de Weinberg, M^a B. (1995), *El español de América*, 3^a ed., Madrid, Mapfre.

Frago Gracia, J. A. y M. Franco Figueroa (2001), *El español de América*, Cádiz, Universidad.

Lipski, J. (1996), *El español de América*, Madrid, Cátedra.

Vaquero, M. (1996), *El español de América I (Pronunciación) y II (Morfosintaxis y léxico)*, Madrid, Arco Libros.
